

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 26ης Μαΐου 2016 [αίτηση του Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) (Ηνωμένο Βασίλειο) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs κατά National Exhibition Centre Limited

(Υπόθεση C-130/15) ⁽¹⁾

(Προδικαστική απόφαση — Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας — Έκτη οδηγία 77/388/ΕΟΚ — Απαλλαγή — Άρθρο 13, Β, στοιχείο δ', σκέψη 3 — Πράξεις που αφορούν πληρωμές και μεταφορές χρηματικών ποσών — Έννοια — Αγορά εισιτηρίων διαφόρων εκδηλώσεων — Πληρωμή με χρεωστική ή πιστωτική κάρτα — Υπηρεσίες επονομαζόμενες «διαχειρίσεως καρτών»)

(2016/C 260/08)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs

κατά

National Exhibition Centre Limited

Διατακτικό

Το άρθρο 13, Β, στοιχείο δ', σημείο 3, της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1977, περί εναρμονίσεως των νομοθεσιών των κρατών μελών, των σχετικών με τους φόρους κύκλου εργασιών - Κοινό σύστημα φόρου προστιθέμενης αξίας: ομοιόμορφη φορολογική βάση, έχει την έννοια ότι η προβλεπόμενη στην οδηγία αυτή απαλλαγή από τον φόρο προστιθέμενης αξίας για τις πράξεις που αφορούν πληρωμές και εμβάσματα δεν έχει εφαρμογή σε υπηρεσία «διαχειρίσεως πληρωμής μέσω χρεωστικής ή πιστωτικής κάρτας», όπως η επίμαχη στο πλαίσιο της κύριας δίκης, την οποία παρέχει υποκείμενος στον φόρο, όταν ένα πρόσωπο αγοράζει, μέσω του παρέχοντος την υπηρεσία, εισιτήριο για διάφορες εκδηλώσεις το οποίο πωλείται στο όνομα και για λογαριασμό άλλης οντότητας, προς την οποία καταβάλλεται το αντίτιμο μέσω χρεωστικής ή πιστωτικής κάρτας.

⁽¹⁾ ΕΕ C 190 της 8.6.2015.

Απόφαση του Δικαστηρίου (δεύτερο τμήμα) της 26ης Μαΐου 2016 [αίτηση του First-tier Tribunal (Tax Chamber) (Ηνωμένο Βασίλειο) για την έκδοση προδικαστικής απόφασης] — Invamed Group Ltd κ.λπ. κατά Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

(Υπόθεση C-198/15) ⁽¹⁾

(Προδικαστική παραπομπή — Κοινό δασμολόγιο — Δασμολογική κατάταξη — Συνδυασμένη Ονοματολογία — Γμήμα XVII — Υλικό μεταφορών — Κεφάλαιο 87 — Αυτοκίνητα οχήματα, ελκυστήρες, ποδήλατα και άλλα οχήματα για χερσαίες μεταφορές, τα μέρη και εξαρτήματά τους — Κλάσεις 8703 και 8713 — Οχήματα με ηλεκτρικό κινητήρα, τροφοδοτούμενο με μπαταρία — Έννοια του όρου «ανάπηροι»)

(2016/C 260/09)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Αιτούν δικαστήριο

First-tier Tribunal (Tax Chamber)

Διάδικοι στην υπόθεση της κύριας δίκης

Invamed Group Ltd, Invacare UK Ltd, Days Healthcare Ltd, Electric Mobility Euro Ltd, Medicare Technology Ltd, Sunrise Medical Ltd, Invacare International SARL

κατά

Commissioners for Her Majesty's Revenue & Customs

Διατακτικό

- 1) Η κλάση 8713 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το Κοινό Δασμολόγιο, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1810/2004 της Επιτροπής, της 7ης Σεπτεμβρίου 2004, έχει την έννοια ότι:
 - η φράση «για αναπήρους» σημαίνει ότι το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για αναπήρους·
 - το γεγονός ότι ένα όχημα μπορεί να χρησιμοποιείται από μη αναπήρους δεν επηρεάζει την κατάταξή του στην κλάση 8713 της εν λόγω Συνδυασμένης Ονοματολογίας·
 - οι επεξηγηματικές σημειώσεις της Συνδυασμένης Ονοματολογίας δεν είναι ικανές να τροποποιούν το περιεχόμενο των δασμολογικών κλάσεων της Συνδυασμένης Ονοματολογίας.
- 2) Ο όρος «ανάπηροι» στην κλάση 8713 της Συνδυασμένης Ονοματολογίας που περιλαμβάνεται στο παράρτημα I του κανονισμού 2658/87, όπως τροποποιήθηκε με τον κανονισμό 1810/2004, έχει την έννοια ότι δηλώνει τα πρόσωπα τα οποία έχουν υποστεί μη οριακό περιορισμό της ικανότητάς τους να βαδίζουν, η δε διάρκεια του περιορισμού αυτού και η ενδεχόμενη ύπαρξη άλλων περιορισμών των ικανοτήτων τους δεν ασκεί επιρροή.

(¹) EE C 228 της 13.7.2015.

Απόφαση του Δικαστηρίου (τρίτο τμήμα) της 26ης Μαΐου 2016 – Rose Vision, SL κατά Ευρωπαϊκής Επιτροπής

(Υπόθεση C-224/15 P) (¹)

(Αίτηση αναιρέσεως — Σχέδια χρηματοδοτούμενα από την Ευρωπαϊκή Ένωση στον τομέα της έρευνας — Οικονομικοί έλεγχοι που διαπιστώνουν παρατυπίες κατά την υλοποίηση ορισμένων σχεδίων — Αποφάσεις της Επιτροπής που αναστέλλουν την πληρωμή των καταβλητέων ποσών για ορισμένα σχέδια — Αγωγή αποζημίωσης — Απόρριψη — Αιτιολογία)

(2016/C 260/10)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Ενάγουσα: Rose Vision, SL (εκπρόσωποι: J. J. Marín López, abogado)

Αντίδικος κατ' αναίρεση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: R. Lyal και M. Siekierzyńska)

Διατακτικό

Το Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Αναρρίπτει την απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης της 5ης Μαρτίου 2015, Rose Vision και Seseña κατά Επιτροπής (T-45/13, μη δημοσιευθείσα, EU:T:2015:138), καθόσον αφορά τη Rose Vision SL.